

494924-2026 - Javni razpis

Estonija – Storitve, povezane s programsko opremo – Keeletehnoloogiliste e-vahendite arendamine eesti keele kui teise keele õppe toetamiseks (Eesti Keele Instituut)

OJ S 136/2026 17/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Riigi Tugiteenuste Keskus

E-naslov: hanked@rtk.ee

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Keeletehnoloogiliste e-vahendite arendamine eesti keele kui teise keele õppe toetamiseks (Eesti Keele Instituut)

Opis: Hanke eesmärgiks on kuni kolme uuendusliku keeletehnoloogilise e-vahendi väljatöötamine töövõtja poolt riigihankes esitatud lõplikus pakkumuses kirjeldatud arendusidee alusel. E-vahend peab toetama kirjeldatud sihtrühmade eesti keele õpet ning omama lisaks hariduslikule väärtusele potentsiaali edasiarenduseks turukõlblikuks tooteks ja laiemaks kasutuseks. Hanke raames ootab tellija äriselt elujõulisi lahendusideid, milles on kirjeldatud tehniline teostatavus, arendusplaan ning ärimudel. Täitja peab olema valmis tõendama lahenduse turupotentsiaali, suutlikkust arendada see turukõlblikuks tooteks ning tagada selle edasine turundamine ja jätkusuutlik toimimine. Tellija sõlmib keeletehnoloogiliste e-vahendite arendamiseks lepingud kuni kolme pakkujaga. / Kõrvaldamise alused ja

kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Identifikator postopka: 6f75f86f-9a14-459f-b7e5-f92f0171263d

Notranji identifikator: 310093-0000

Vrsta postopka: S pogajanje, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanje

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: Konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

2.1.1. Nimen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klassifikatsioon (cpv): 72260000 Storitve, seotud programmeerimisega

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregioon (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Država: Eesti

Dodatne informatsioon: üle Eesti

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregioon (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Država: Eesti

Dodatne informacije: üle Eesti

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Hankeobjekt moodustab funktsionaalselt ja tehniliselt ühtse terviku, mistõttu ei ole selle osadeks jaotamine hanke eesmärki silmas pidades mõistlik.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Keeletehnoloogiliste e-vahendite arendamine eesti keele kui teise keele õppe toetamiseks (Eesti Keele Instituut)

Opis: Hanke eesmärgiks on kuni kolme uuendusliku keeletehnoloogilise e-vahendi väljatöötamine töövõtja poolt riigihankes esitatud lõplikus pakkumuses kirjeldatud arendusidee alusel. E-vahend peab toetama kirjeldatud sihtrühmade eesti keele õpet ning omama lisaks hariduslikule väärtusele potentsiaali edasiarenduseks turukõlblikuks tooteks ja laiemaks kasutuseks. Hanke raames ootab tellija äriselt elujõulisi lahendusideid, milles on kirjeldatud tehniline teostatavus, arendusplaan ning ärimudel. Täitja peab olema valmis tõendama lahenduse turupotentsiaali, suutlikkust arendada see turukõlblikuks tooteks ning tagada selle edasine turundamine ja jätkusuutlik toimimine. Tellija sõlmib keeletehnoloogiliste e-vahendite arendamiseks lepingud kuni kolme pakujaga. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Notranji identifikator: 310093-0000

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72260000 Storitve, povezane s programsko opremo

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Država: Estonija

Dodatne informacije: üle Eesti

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 30/10/2026

Datum zaključka trajanja: 02/06/2032

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: Hankeobjekt moodustab funktsionaalselt ja tehniliselt ühtse terviku, mistõttu ei ole selle osadeks jaotamine hanke eesmärgi silmas pidades mõistlik.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Doseganje socialnih ciljev

Opis: Veebirakenduse kasutajaliides peab olema juurdepääsetav. Tuleb täita WCAG 2.2 taseme AA nõuded. (Lisa_EKI_Mittefunktsionaalsed nõuded)

Namen strateškega javnega naročanja: Nabava inovativnih rešitev

Opis: Hankija vajadusi ei saa rahuldada turul olemasolevate lahenduste kohandamisega

Spodbujani socialni cilj: Dostopnost za vse

Javno naročanje inovativnih rešitev: Naročene gradnje, blago ali storitve vključujejo produktne inovacije.

5.1.8. Merila dostopnosti

Vključeni so pogoji dostopnosti za invalidne osebe

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 70

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 10

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10275324/documents?group=B>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10275324/tenders>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: estonščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 21/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Tulenevalt registri tehnilisest eripärast on lepingu eeldatava kestuse kuupäevade vahemikuna märkimisel kohustuslik väli ka lepingu algusaja märkimine. Hankija on eelnimetatud väljal märkinud lepingu algusaja eeldatavana ning vastavalt raamlepingus sätestatule jõustub leping pärast mõlema poole allkirjastamist.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. **Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za mediacijo: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Organizacija za revizijo: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informacije o rokih za revizijo: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Riigi Tugiteenuste Keskus

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Riigi Tugiteenuste Keskus

8. Organizacije

8.1. **ORG-0001**

Uradno ime: Riigi Tugiteenuste Keskus

Registrska številka: 70007340

Poštni naslov: Lõkke tn 4

Mesto: Tallinn

Poštna številka: 10122

Podregija države (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Država: Estonija

Kontaktna točka: PIRET KORK

E-naslov: hanked@rtk.ee

Tel.: +372 6632081

Spletni naslov: <http://www.rtk.ee>

Profil kupca: <http://www.rtk.ee>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Registrska številka: 1000123

Poštni naslov: Tartu mnt 85

Mesto: Tallinn

Poštna številka: 10115

Podregija države (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Država: Estonija

E-naslov: vako@fin.ee

Tel.: +3726113713

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija za mediacijo

8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: Riigihangete register

Registrska številka: TED64

Poštni naslov: Lõkke tn 4

Mesto: Tallinn

Poštna številka: 10122

Podregija države (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Država: Estonija
E-naslov: register@riigihanked.riik.ee
Tel.: +3726113693
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a4e7f22b-f152-404d-b369-3c73d9789e95 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 16/07/2026 15:02:10 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas
Datum pošiljanja obvestila (ePošiljatelja): 16/07/2026 15:30:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: estonščina
Številka objave obvestila: 494924-2026
Številka izdaje UL S: 136/2026
Datum objave: 17/07/2026